

Distr.: General
7 February 2013
Arabic
Original: English



رسالة مؤرخة ٧ شباط/فبراير ٢٠١٣ موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لليمن لدى الأمم المتحدة

يشرفني أن أرفق طيه رسالة موجهة إليكم من فخامة رئيس جمهورية اليمن عبد ربه منصور هادي، بشأن الزيارة الأخيرة التي اضطلعت بها بعثة مجلس الأمن إلى اليمن في ٢٧ كانون الثاني/يناير ٢٠١٣ (انظر المرفق).

وسأغدو ممتنا لو تكرمتم بتعميم هذه الرسالة ومرفقها على أعضاء مجلس الأمن وتسجيلها كوثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) جمال عبد الله السلال
السفير
الممثل الدائم

* أعيد إصدارها لأسباب فنية في ٢٦ آذار/مارس ٢٠١٣.



الرجاء إعادة استعمال الورق

260313 260313 13-22830 (A)



مرفق الرسالة المؤرخة ٧ شباط/فبراير ٢٠١٣ الموجهة إلى رئيس مجلس الأمن
من الممثل الدائم لليمن لدى الأمم المتحدة**

[الأصل: بالعربية]

أود بداية أن أعرب لكم أصالة عن نفسي ونيابة عن شعب وحكومة الجمهورية اليمنية عن عميق امتناننا لتخصيصكم جزءا من وقتكم الثمين لزيارة اليمن.

لقد كانت زيارتكم التاريخية لليمن تعبيراً صريحاً عن دعمكم ومساندتكم المستمرين لمسار الانتقال السياسي في بلادنا، وتأكيداً على الدور الحاسم الذي اضطلع به مجلس الأمن من خلال إجماع أعضائه وتكلم بصوت واحد في مساعدة اليمنيين على التوصل لاتفاق حول ضرورة إيجاد تسوية سلمية للأزمة الخطيرة التي كانت تعصف بالبلاد.

وأود هنا، وبناء على ما تم التداول فيه أثناء زيارتكم الأخيرة، أن أجدد لكم طلبي باسم شعب وحكومة الجمهورية اليمنية بأن يواصل مجلس الأمن متابعته للوضع في اليمن عن كثب، وأن يتخذ من الإجراءات ما يراه ضرورياً من أجل التطبيق الكامل والفعال لقراري مجلس الأمن ٢٠١٤ (٢٠١١)، ٢٠٥١ (٢٠١٢) ولاتفاق نقل السلطة وفقاً لروح المبادرة الخليجية وآلياتها التنفيذية.

كما أود أن أجدد لكم تأكيد الحكومة اليمنية لمدى الثقة التامة التي تضعها في منظمة الأمم المتحدة وفي نزاهة ومهنية أمينها العام السيد بان كي مون وكذا في مستشاره ومبعوثه الخاص إلى اليمن السيد جمال بنعمر.

(توقيع) عبد ربه منصور هادي

رئيس الجمهورية اليمنية

** صدر بالصيغة التي ورد بها.